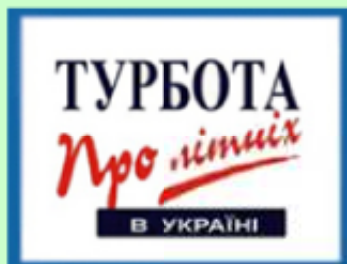


**ВІК: ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО**  
**Інформаційний бюлетень**  
від  
**Всеукраїнської благодійної організації**  
**«Турбота про літніх в Україні»**  
Випуск № 20  
Травень - червень 2014



Офіційно: в Україні

#### Бюджет пенсійного фонду на 2014 рік



З метою забезпечення у 2014 році видатків на виплату пенсій, грошової допомоги та інших запланованих виплат за рахунок законодавчо визначених джерел доходів 25 червня ц.р. Кабінет Міністрів України на засіданні прийняв постанову про затвердження бюджету Пенсійного фонду України на 2014 рік. Бюджет Пенсійного фонду України затверджений за доходами (з урахуванням залишку коштів на початок року) в сумі 233 млрд. грн., видатками – 249 млрд. гривень. Залишок коштів на кінець року передбачений в обсязі 2,1 млрд. гривень для забезпечення фінансування перших днів січня наступного року. Перевищення видатків над доходами становить 18,1 млрд. грн. і покривається за рахунок виділених з державного бюджету асигнувань на покриття дефіциту коштів Пенсійного фонду. Бюджет Фонду на 2014 рік є збалансованим.

[http://www.pfu.gov.ua/pfu/control/uk/publish/article?art\\_id=216737&cat\\_id=38980](http://www.pfu.gov.ua/pfu/control/uk/publish/article?art_id=216737&cat_id=38980)

#### Упущення і прорахунки у проведенні пенсійної реформи



Держава повинна повністю взяти на себе витрати по пенсійних виплатах вже діючим пенсіонерам, тим, у кого на індивідуальному пенсійному рахунку в пенсійному фонді не встигли сформуватися грошові кошти (дана категорія пенсіонерів утворилася до проведення або в ході пенсійної реформи). Необхідно зауважити, що існуючі на сьогодні мінімальні розміри пенсій у людей, які мають загальний трудовий стаж 20 і більше років, не забезпечують мінімальний прожитковий мінімум пенсіонерів. Це дозволяє зробити висновок, що при підготовці до проведення пенсійної реформи були зроблені серйозні упущення і прорахунки, які мають бути виправлені за рахунок збільшення розмірів пенсій чинним пенсіонерам з коефіцієнтом заміщення 60-70% від середньої зарплати, встановленої по країні. Сьогодні експертним середовищем підготовлені зміни до законів, направлені не тільки на удосконалення регулювання системи недержавного пенсійного забезпечення. Пропонується більш як 30 поправок до чинного законодавства, які враховують не тільки результати десятирічного досвіду функціонування НПФ, але й вирішення проблем, зумовлених впливом фінансово-економічної кризи на ці інститути.

[http://m.lb.ua/news/2014/05/07/265619\\_pidgotovtsi\\_provedennya.html](http://m.lb.ua/news/2014/05/07/265619_pidgotovtsi_provedennya.html)

Перевіряємо пенсії, не виходячи з дому



Органи Пенсійного фонду України створили веб-портал електронних послуг, який надає електронні послуги кожній особі індивідуально та працює з дотриманням вимог щодо захисту інформації. Щоб скористатися послугами цього ресурсу, необхідно звернутись до територіального управління Пенсійного фонду для оформлення заяви на реєстрацію, яку можна заповнити і вдома, зайшовши на сайт: <http://portal.pfu.gov.ua> до розділу «Нормативні документи» і обравши необхідну форму заяви. Пенсіонери – користувачі порталу мають змогу, не виходячи з дому, отримати такі відомості з власної пенсійної справи: назва Закону України, згідно з яким призначено пенсію, вид пенсії, сума призначеної пенсії, з урахуванням надбавок, підвищень, додаткової пенсії, цільової грошової допомоги, пенсії за особливі заслуги перед Україною, індексації та інших доплат до пенсії, встановлених законодавством; дата закінчення виплати пенсії (для пенсій, призначених на певний строк).

<http://www.kray.ck.ua/consultations/item/8819-pereviriti-sumu-priznachenovi-pensiyi-mozhna-ne-vihodyachi-z-domu#.U8-u6SDDt9E>

## Події у світі

### Старіння населення - виклик і шанс для світової економіки

За підрахунками ООН, до 2050 року чисельність людей на планеті зросте на 40%, а середній вік людей - на 7,8 років. Як виглядатиме економіка майбутнього з урахуванням цих тенденцій? Паралельно пенсійній системі з встановленими внесками, зниження народжуваності викликає зміни в економіці і трудовій вислугі, що однозначно збільшує кількість капіталу на одного працівника. Старіння населення світу, як очікується, сформує економічне майбутнє планети, - пише VoxEU.org. У порівнянні з недавнім минулим, дані показники демонструють уповільнення в зростанні населення і значне прискорення в старінні.



<http://newsdaily.com.ua/post/276834>

### Усі пенсії світу

Літніх людей у світі стає більше, а державам все дорожче обходиться їх утримання. При цьому з пенсійних фондів, розмір яких в деяких країнах перевищує ВВП, все частіше фінансуються інвестпроекти, а найбільші стани належать літнім. У списку найбагатших людей світу Forbes за 2014 рік, що включає 1637 осіб, міститься інформація про вік 1589 мільйонерів і мільярдерів. Якщо розкласти список на вікові групи, виявиться, що 1340 фігурантів (84,3% всіх осіб, чий вік відомий), що володіють сукупним статком \$ 5640 млрд (86,8% загального стану осіб відомого віку), - старше 50 років.



<http://www.kommersant.ru/doc/2493817>

## Вісті з регіонів України

### Вінниця: пенсіонери взяли участь в англійському квесті

Територіальний центр соціального обслуговування Вінниці провів квест для слухачів факультету англійської мови, що функціонує при Терцентрі. Учасники двох команд спілкувалися іноземною мовою та виконували різноманітні завдання. Після кожного правильно виконаного завдання вони отримували частинки від англійського прислів'я, яке потрібно було правильно скласти та озвучити. А по закінченню квесту усі учасники виконували фізичні вправи на свіжому повітрі та влаштували пікнік.



<http://uarp.org/ua/news/1402658978#.U84raSDDt9E>

### Запоріжжя: марафон для ветеранів Великої Вітчизняної війни

У Запорізькій області відбувся унікальний на теренах України, ініційований обласною радою ветеранів та підтриманий обласною державною адміністрацією благодійний телевізійний марафон "Пам'ять", присвячений 69 – річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Подібного заходу немає в жодній з областей України. Благодійні внески використовуються на цільові адресні виплати ветеранам війни, дітям війни, які найбільш потребують підтримки, у формі допомоги через обласні, міські та районні організації ветеранів. Частина з них спрямовується на поліпшення умов перебування



ветеранів війни в госпітальному відділенні обласної клінічної лікарні та обласному госпіталі для інвалідів війни, в якому щорічно лікуються понад 2000 ветеранів.

[http://www.mlsp.gov.ua/labour/control/uk/publish/article?art\\_id=161443&cat\\_id=130696](http://www.mlsp.gov.ua/labour/control/uk/publish/article?art_id=161443&cat_id=130696)

### Сумщина: роз'яснення пенсійних питань жителям сіл



18 червня ц.р. в с. Степок Покровської сільської ради Краснопільського району проведено "День малого села". Керівники районної влади та представники соціальних установ зустрілися з жителями, вислухали, які нагальні питання турбують мешканців малого села, провели прийом громадян, зокрема, з питань пенсійного забезпечення. Наступного дня зустріч відбулась і з жителями Миропільської та Запільської сільських рад. Йшлося про новації в пенсійному законодавстві, стан наповнення бюджету Фонду в районі, своєчасність виплат пенсій в області та зокрема в районі. Серед численного кола питань, відповіді на які хотіла почути сільська громада, — переваги отримання офіційної заробітної плати, умови дострокового виходу на пенсію, індексація пенсій, пенсійне забезпечення "дітей війни" тощо.

[http://www.pfu.gov.ua/pfu/control/uk/publish/article?art\\_id=216697&cat\\_id=38980](http://www.pfu.gov.ua/pfu/control/uk/publish/article?art_id=216697&cat_id=38980)

### Закарпаття: Пенсіонери за віком звільняються від сплати земельного податку



Як пише газета "Закарпатська правда", така пільга передбачена для громадян, які є власниками земельних ділянок, що належать їм на правах приватної власності, і вийшли на пенсію за віком. Для отримання пільги громадянин має подати до територіального органу Міндоходів за місцезнаходженням земельної ділянки заяву та документи, що посвідчують його право на пільгу, тобто паспорт, пенсійне посвідчення, тощо. Від сплати земельного податку звільняються: пенсіонери, інваліди I і II груп, ветерани війни та особи, на яких поширюється дія Закону "Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту", фізичні особи, визнані законом особами, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, фізичні особи, які виховують трьох і більше дітей віком до 18 років.

<http://zakarpatka.com/news/2666>

### Вісті з ближнього зарубіжжя

#### Латвія: Пенсіонери обурені великими виплатами біженцям



Латвійська федерація пенсіонерів (ОФП) вирішила направити лист до Сейму і уряду, в якому висловлює обурення з приводу того, що біженцям в Латвії планується виплачувати щомісячні допомоги в розмірі 256 євро, що більше, ніж пенсії 75% латвійських пенсіонерів. Як заявив керівник федерації Андріс Сіліньш, Сейм і уряд повинні оцінювати реальну ситуацію в країні, перш ніж вводити подібні норми. «Виходить, що громадяни країни забезпечуються гірше, ніж біженці. Це принижує гідність людини», - сказав він. Пан Сіліньш підкреслив, що для ОФП це неприйнятно, але поки організація обмежиться лише листом до Сейму і уряду.

<http://www.ves.lv/rus/novosti/pensionery-vozmushheny-u-bezhencev-posobiya-bolshe-chem-u-75-pensionerov/>

#### Білорусь: Пенсійний вік підвищиться



Рано чи пізно пенсійний вік у Білорусії доведеться підвищити. «Люди не хочуть підвищення пенсійного віку. Я не можу сьогодні йти проти волі людей. Якщо, звичайно, ситуація ускладниться, і я як економіст буду бачити, що це для країни погано, тоді я прямо вам скажу: або в два, або в три прийоми, але давайте на 5 років пенсії відтягувати. Але поки ми таке питання перед собою не ставимо і цю проблему у такий спосіб вирішувати не збираємося. Поки терпимо. Але дуже важко. Коли ми будемо йти до цього, я вам обов'язково чесно і відверто скажу», - заявив Лукашенко. При цьому він не виключив можливості підвищення пенсійного віку в майбутньому, пояснивши проблему зміною співвідношення кількості працюючих людей до числа пенсіонерів. «Тому ми змушені тримати і невисоку пенсію», - зазначив Лукашенко.

<http://newsland.com/news/detail/id/1390634/>

## Росія: пенсіонери обирають сучасні вакансії

Літні люди в Росії все частіше після виходу на пенсію воліють продовжувати працювати. Тепер пенсіонери вибирають не роботу консьєржа або ліфтера, а підвищують кваліфікацію і влаштовуються на молодіжні вакансії. Згідно зі щорічною доповіддю Мінпраці про соціально-економічне становище літніх людей в Росії, рівень зайнятості серед літніх росіян досяг майже 30%. «В умовах дефіциту кваліфікованих робітничих кадрів та відсутність достатнього припливу молоді на промислові підприємства в регіонах останнім часом активізувалася організація внутрішньофірмового професійного навчання працівників передпенсійного та пенсійного віку для продовження трудової діяльності на наявних, а також на щойно утворених робочих місцях», - йдеться в доповіді. Серед найпопулярніших програм підвищення кваліфікації та професійної підготовки - комп'ютерна грамотність, вивчення інформаційних технологій, основи соціальної роботи, іноземні мови, отримання нових знань у сфері бухгалтерського обліку, тощо

<http://russian.rt.com/article/34070>

## Вісті з далекого зарубіжжя

### Канада – одне з найкращих місць для пенсіонерів у світі

Канада зайняла 14 місце серед країн, що найбільше підходять для життя пенсіонерів, випередивши при цьому Сполучені Штати Америки. Згідно зі Світовим індексом якості життя пенсіонерів, опублікованим Аналітичним центром банку Natixis, Канада є однією з 6 неєвропейських країн, що ввійшли до двадцятки найкращих місць для людей похилого віку. Даний індекс враховує показники ефективності у 4 об'єднаних категоріях: здоров'я, тривалість життя та доступ до якісних медичних послуг, матеріальне благополуччя та якість життя. Також оцінюються такі індивідуальні фактори, як рівень злочинності, рівень забруднення повітря та стабільність фінансової системи країни. Канада отримала найвищі оцінки за якість життя. На другому місці був оцінений рівень здоров'я, що, скоріше за все, пов'язано з розгалуженою системою державної охорони здоров'я.

<http://labour-centre.com/lang/ua/news-press/news/id/620/>

### Швеція: пенсійне забезпечення Швеції, яке воно?

Пенсійний вік в Швеції – 65 років, можна працювати до 67. Офіційно в Швеції немає віку, в якому треба йти на пенсію – людина може піти і раніше, але пенсійні виплати почнуться не раніше часу, коли їй виповниться 61 рік. Пенсія складається з 3 частин: гарантована державна пенсія, невелика, але така, що дозволяє прожити – вона становить близько 8000 крон, тобто 880 євро на місяць; надбавка до неї (її виплачує роботодавець) – її розмір є результатом розрахунків стажу, заробітної плати, заплачених податків тощо. Останньою складовою пенсії є особисті накопичення.

<http://life.pravda.com.ua/society/2014/07/1/173695/>

### Пенсійний вік у Німеччині зміниться

Старіюча Європа опинилася в безвихідному становищі. Корінне населення швидко старіє, мігранти працювати або не хочуть, або не вміють. Першими на цю проблему відгукнулися німці. Причому, традиційним для Європи способом - вони оголосили про те, що, швидше за все, доведеться збільшити пенсійний вік до 76 років. І, мабуть, у інших країн ЄС теж немає виходу, окрім як запросити літніх людей на роботу. Поки ніхто з європейських політиків і економістів не придумав, як по-іншому вирішити проблему нестачі робочої сили і зростаючого навантаження на бюджет. Уряд Німеччини планує збільшити вік виходу на пенсію до 76 років для чоловіків і для жінок, побоюючись зубожіння населення. Це вже другий етап вимушеної пенсійної реформи. Раніше влада схвалила підвищення пенсійного віку до 67 років.



<http://newsland.com/news/detail/id/1388185/>

### **Ватикан: працівники отримають пенсію**



Вищий орган Ватикану з питань економіки розвіяв будь-які сумніви стосовно надійності Пенсійного фонду для працівників Святого Престолу та провінції Ватикан. Джозеф Захра, віце-координатор Ради з економіки повідомив: «Рада визнала, що коштів на пенсії, які виплачуються сьогодні всім співробітникам та пенсіонерам Святого Престолу, а також провінції Ватикан, враховуючи наступні покоління, достатньо». Італійська преса спекулювала щодо, так званої, «чорної діри» у Пенсійному фонді Ватикану в розмірі 800 мільйонів євро. В свою чергу Ватикан посилається на нестабільність інших пенсійних фондів у багатьох західних країнах у зв'язку з економічною кризою. Але в той саме час переконує, що немає підстав для хвилювання.

<http://www.credo-ua.org/2014/07/119376>

### **Захист прав та інтересів літніх людей**

#### **Більше 70% населення в світі не мають належного соціального захисту**

Практично половина всіх осіб пенсійного віку в світі не отримує пенсію. Згідно з даними нової доповіді Міжнародної організації праці, більш 70% громадян у світі позбавлені адекватного соціального захисту в той час, коли їм це вкрай необхідно, передає прес-служба МОП. «В наші дні, 2014 року, загальний соціальний захист недоступний для переважної більшості населення в світі» сказала заступник Генерального директора МОП Сандра Поласкі. Що стосується пенсій, практично половина (49%) всіх осіб пенсійного віку в світі не отримує пенсію, а пенсія багатьох з тих, хто її отримує, залишає їх далеко за межею бідності. Пенсії майбутніх пенсіонерів будуть нижче, ніж зараз, як мінімум, в 14 країнах Європи.



<http://korrespondent.net/world/3372976-bolee-70-naselenyia-v-myre-ne-ymeuit-nadlezhaschei-sotsyalnoi-zaschyty>

### **П'ята сесія відкритої робочої групи ООН з проблем старіння (OEWG)**



П'ята сесія відкритої робочої групи ООН з проблем старіння (OEWG) відбудеться з 30 липня - 1 серпня 2014 року в Центральних установах Організації Об'єднаних Націй у Нью-Йорку. Зверніть увагу: усі НУО можуть зареєструватися для участі. Кінцевий термін для попередньої онлайн реєстрації НУО з ECOSOC Статусом і попередньо акредитованих організацій - 21 липня 2014. Дізнатися більше про те, як ваша організація може взяти участь у цій сесії, можна за посиланням:

<http://social.un.org/ageing-working-group/ngosfifthsession.shtml>

### **Рада ООН призначила нового незалежного експерта з питань прав літніх людей**

8 травня Рада ООН з прав людини призначила пані Розу Корнфельд-Мейт (Чилі) на посаду незалежного експерта з питань дотримання прав літніх людей. Експерт призначається на трирічний термін для координації досліджень у цій царині, моніторингу, консультуванню і публічних виступів щодо прав літніх людей в цілому світі. Це нове положення в системі прав людини було створено Радою ООН з прав людини



2013 року. Пані Корнфельд-Мейт сприятиме поширенню обізнаності літніх людей про їх права, організації заходів, спрямованих на захист їх прав. Це перший міжнародний правозахисний механізм, що спеціалізується на правах літніх людей, і є важливим елементом розвитку в напрямі зміцнення захисту прав людей похилого віку. Незалежний експерт може брати на себе місію з виявлення фактів порушення прав літніх людей в різних країнах, готувати звіти та рекомендації, розробляти тематичні дослідження, які служать в якості орієнтира на норми і стандарти, підвищувати поінформованість громадськості через засоби масової інформації. Вона тісно співпрацюватиме з відкритою робочою групою ООН з проблем старіння (OEWG) і буде проводити консультації з громадськістю.

[http://www.age-platform.eu/index.php?option=com\\_content&view=article&id=2123:un-human-rights-council-appointed-the-new-independent-expert-on-the-rights-of-older-persons&catid=435:latest-news-on-the-united-nations&Itemid=1416](http://www.age-platform.eu/index.php?option=com_content&view=article&id=2123:un-human-rights-council-appointed-the-new-independent-expert-on-the-rights-of-older-persons&catid=435:latest-news-on-the-united-nations&Itemid=1416)

## Всесвітній день інформування про кривду людей похилого віку



15 червня 2014 відбувся Всесвітній день інформування про кривду людей похилого віку. Всесвітній день поширення інформації про жорстоке поводження з людьми похилого віку (WEAAD) був започаткований в 2006 році Міжнародною організацією з запобігання кривди людей похилого віку та Всесвітньої організацією охорони здоров'я при ООН. Метою WEAAD є надання можливості громадянам по всьому світу дізнатись, що собою являє кривда та зневажливе ставлення до літніх людей, шляхом підвищення обізнаності про культурні, соціальні, економічні і демографічні процеси, які впливають на кривду літніх людей. Цього року Національний центр з попередження кривди людей похилого віку (NCEA) запрошує релігійні громади дізнатись більше про кривду літніх людей, і 1 червня закликав усіх користувачів соціальних медіа використовувати фіолетовий колір, який символізує боротьбу проти жорстокого поводження з людьми похилого віку.

[http://www.ncea.aoa.gov/Get\\_Involved/Awareness/WEAAD/Index.aspx](http://www.ncea.aoa.gov/Get_Involved/Awareness/WEAAD/Index.aspx)

## Новини науки

### США: інтернет проти депресії



Інтернет допомагає літнім людям боротися з депресією, вважають вчені з Мічиганського державного університету. За деякими оцінками, приблизно 10 млн американців старшого віку страждають від депресії, часто викликані почуттям самотності і ізоляцією. Тим часом вчені, які протягом шести років спостерігали за життям трьох тисяч американських пенсіонерів, з'ясували, що користування інтернетом може скорочувати ймовірність депресії більш ніж на 30 відсотків, передає "Російська Газета" з посиланням на The Daily Mail. Даний ефект пов'язують з тим, що завдяки інтернету літні люди отримують можливість спілкуватися і залишатися на зв'язку з їх соціальним колом і просто менше відчувають себе самотніми.

<http://inukrnews.com/life/health/56291-uchenye-internet-spasaet-pozhilyh-lyudev-ot-depressii.html>

### США: штучний інтелект як помічник для літніх людей



Група дослідників з Університету Гранаді (University of Granada, UGR) створила систему, побудовану на принципах штучного інтелекту, яка може стати незамінним помічником для літніх людей. Основною метою цієї системи стане нагадування людям про необхідні дії, які вони забули виконати протягом дня. Система базується на безлічі датчиків, розташованих у навколишньому середовищі людини і на предметах побуту. Найголовнішим плюсом цієї системи є її гнучкість. Ця властивість дозволяє використовувати систему, не порушуючи звичного для людини розпорядку та способу життя. При появі нових дій, виконуваних людиною, інформація про них одразу вноситься до бази даних. З бази даних так само автоматично забираються дії, які людина перестала виконувати в силу тих чи інших причин. Таким чином система завжди знаходиться в актуальному для конкретної людини стані.

<http://vinternete.in/tehnologii/4766-.dailytechinfo-.html#sel>

### Велика Британія: третини випадків хвороби Альцгеймера можна уникнути



Одному з трьох випадків хвороби Альцгеймера у світі можна запобігти, свідчать результати дослідження науковців з Кембриджського університету. У своїй статті в журналі *Lancet Neurology* команда науковців з Кембриджа після масштабного аналізу назвала сім основних факторів ризику для виникнення хвороби Альцгеймера. До них належать: діабет, гіпертонія у зрілому віці, ожиріння у зрілому віці, брак фізичної активності, депресія, куріння, низький рівень освіти. Потім дослідники вивчили, як зміна цих факторів може вплинути на кількість майбутніх випадків захворювання. Вони виявили, що за рахунок зниження кожного з факторів ризику на 10%, до 2050 року можна було б запобігти майже дев'ятьом мільйонам випадків захворювання.

<http://ua.korrespondent.net/tech/3392327-tretyny-vypadkiv-khvoroby-altsheimera-mozhna-unyknyty>

*Інформаційний бюлетень «ВІК: ЛЮДИНА ТА СУСПІЛЬСТВО» є компонентом проекту «Покращення підзвітності уряду через моніторинг літніх людей в Україні» в рамках програми NSA-LA за фінансової підтримки Європейського Союзу. Думки, викладені у бюлетені, можуть не відображати точку зору Європейської Комісії.*